



HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ



JÉGKÉSZÍTŐ GÉP

FG07520 / FG07526 / FG07550

- AZ EREDETI HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ FORDÍTÁSA -

1. BIZTONSÁG	3
2. A KÉSZÜLÉK RENDELTETÉSE ÉS HASZNÁLATRA VALÓ ELŐKÉSZÍTÉSE	4
3. TELEPÍTÉS ÉS HASZNÁLAT	4
4. VEZÉRLŐPANEL	5
5. MŰSZAKI ADATOK	5
6. A KÉSZÜLÉK FELÉPÍTÉSE	5
7. TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS	6
8. PROBLÉMÁK, OKOK, MEGOLDÁSOK	6
9. SZÁLLÍTÁS ÉS TÁROLÁS	6
10. HULLADÉKKEZELÉS ÉS ÁRTALMATLANÍTÁS	7

MEGJEGYZÉS:

Ez a használati útmutató az eredeti, angol nyelvű útmutató alapján, mesterséges intelligencia és gépi fordítás segítségével készült.



Köszönjük, hogy FORGAST jégkészítő gépet vásárolt.

A biztonság és a készülék megfelelő működésének biztosítása érdekében az első üzembe helyezés előtt ismerkedjen meg ezzel a használati útmutatóval. Termékeinket módosítjuk és továbbfejlesztjük, hogy biztosítsuk azok hibamentes működését és a használat biztonságát.

Az útmutatót biztonságos, a személyzet számára hozzáférhető helyen kell tárolni. Gyártóként fenntartjuk a jogot a paraméterek és a műszaki megoldások megváltoztatására, amelyek termékeink minőségének folyamatos javítását szolgálják. A jelen útmutatóban szereplő információk és paraméterek eltérhetnek a valóságtól, ez azonban nincs jelentős hatással a készülék használatára.

1. BIZTONSÁG

1. A készülék kiszállítását követően feltétlenül ellenőrizni kell annak teljességét, valamint az esetleges szállítási sérüléseket. Eltérés vagy sérülés észlelése esetén a jelen használati útmutatóban foglalt Általános Garanciális Feltételek szerint kell eljárni.

Semmilyen körülmények között ne használja a szállítás során megsérült készüléket. Ez személyi sérülést, a készülék károsodását vagy anyagi kárt okozhat, amelyekért a gyártó nem vállal felelősséget.

2. A leírt üzemeltetési és biztonsági feltételek be nem tartása súlyos személyi sérülésekhez vagy egyéb károkhoz vezethet.
3. A készüléket a használati útmutatóban előírt feltételek mellett, valamint azon rendeltetésnek és alkalmazási területnek megfelelően kell üzemeltetni, amelyre tervezték és gyártották.
4. A készüléket használat közben óvni kell a vízzel való érintkezéstől. Ez valamennyi elektromos csatlakozásra is vonatkozik. Víz érintkezése esetén a készüléket a tápellátásról leválasztva ki kell vonni a használatból, és ellenőriztetni kell a Forgast hivatalos szervizével. Az eljárás be nem tartása áramütést és életveszélyt okozhat.
5. A készülék burkolatát soha nem szabad önállóan felnyitni. A készülék valamennyi szellőzőnyílását szabadon kell tartani, hogy biztosított legyen a készülék megfelelő hűtése. A készülék nyílásaiba nem szabad olyan elemeket helyezni, amelyek nem tartoznak az alap- vagy opcionális felszereltséghez.
6. A hálózati csatlakozódugót száraz kézzel kell megfogni. A csatlakozódugó kihúzásakor azt kell megfogni, soha nem a hálózati vezetékét. Ellenőrizni kell a csatlakozódugó és a hálózati vezeték állapotát. Ha annak sérülését vagy rendellenes működését észleli, a készüléket ki kell vonni a használatból, és fel kell venni a kapcsolatot a Forgast hivatalos szervizével.
7. A készülék felborulása vagy leesése esetén a további használat előtt hivatalos Forgast-szervizzel kell elvégeztetni a készülék ellenőrzését vagy javítását. Soha ne próbálja meg saját maga megjavítani, mert ez életveszélyt okozhat. Tilos a készülék szerkezetének bármilyen megváltoztatása vagy módosítása.
8. A tápkábel vagy a csatlakozódugó sérülésének megállapítása esetén azokat feltétlenül ki kell cserélni. A tápkábelt védeni kell a berendezés forró vagy éles elemeivel, tűzzel vagy más tárgyakkal való érintkezéstől. A tápkábelt biztosítani kell a véletlen meghúzás vagy megbotlás ellen.



FIGYELEM!

A meglévő elektromos hálózat csatlakoztatását vagy módosítását, illetve a javításokat olyan személyre kell bízni, aki ismeri a készülék használati útmutatójának tartalmát, megfelelő képzettséggel rendelkezik, és rendelkezik a szükséges jogosultságokkal.

9. Folyamatosan ellenőrizni kell a készülék működését, és működési rendellenesség észlelése esetén elsőként a jelen útmutatóban foglalt információkat kell felhasználni. Ha a készüléket nem lehet elindítani, vagy nem érhetők el a megfelelő működési paraméterek, forduljon a Forcast hivatalos szervizéhez.
10. Kiskorúak, mozgásukban vagy értelmileg akadályozott személyek, valamint a készülék megfelelő használatával kapcsolatos ismeretekkel nem rendelkező személyek kizárólag a biztonságukért felelős személy ellenőrzése és felügyelete mellett kezelhetik a készüléket.
11. Tisztítás, karbantartás vagy hosszabb üzemszünet alatt a készüléket a használati útmutatóban foglaltak szerint ki kell kapcsolni, és a csatlakozódugót ki kell húzni a hálózati aljzathoz.

FIGYELEM!



Ha a csatlakozódugó a hálózati aljzatban marad, a készülék folyamatosan feszültség alatt marad.

Biztosítani kell a csatlakozódugó és a hálózati aljzat könnyű hozzáférhetőségét. Ez biztosítja a készülék egyszerű leválasztását, valamint súlyos meghibásodás esetén a tápellátás gyors megszakítását.

FIGYELEM!



A fent említett pontok be nem tartása súlyos testi sérülést, életveszélyt, a készülék károsodását vagy jelentős anyagi veszteséget okozhat, amelyekért a gyártó nem vállal felelősséget.

A fent említett pontok be nem tartása a garancia elvesztését eredményezheti.

2. A KÉSZÜLÉK RENDELTETÉSE ÉS HASZNÁLATRA ELŐKÉSZÍTÉSE

A készülék bárokból, konyhákban, irodákban, szállodákban és motelekben, valamint hasonló helyeken történő használatra szolgál. A FORCAST jégkészítő gépek előnye a jégkockák gyors készítése és a nagy teljesítmény. A vízfelvétel, a tartály feltöltése és a jégkockák készítése automatikusan vezérelt a folyamat folyamatosságának biztosítása érdekében. Vízhány vagy a jégtartály jégkockákkal való megtelése esetén a kezelőpanelen lévő jelzőfény kigyullad, és a jégkészítő gép automatikusan leállítja működését. A jégkockatartály poliuretánhabbal van szigetelve, ami megakadályozza a jégkockák gyors olvadását.

A használat alapvető szabályai:

- Csatlakoztassa a készüléket kezelt ivóvízhez. Jégkockák készítéséhez ne használjon vízen kívül más folyadékot.
- Ha a tápkábel megsérült, azt a gyártónak, a gyártó szervizképviselőjének vagy hasonlóan képzett személynek kell kicserélnie.
- A készüléket stabil helyzetben kell elhelyezni, és megfelelően ki kell színtezni.
- Ne tároljon a készülékben robbanásveszélyes anyagokat, például gyúlékony hajtóanyagot tartalmazó aeroszolos palackokat.
- Ne helyezze a tápkábelt szőnyegre vagy más hőszigetelő anyagra. Ne takarja le a kábelt.
A kábelt tartsa távol a közlekedési útvonalaktól és a nedves területektől; a készülék csatlakoztatásához ne használjon hosszabbítót vagy elosztót.
- Ne tisztítsa a jégkészítőt gyúlékony folyadékokkal. A gőzök tűz- vagy robbanásveszélyt jelenthetnek.
- Ha a jégkészítőt fagyponthoz alatti hőmérsékleten tárolták, csatlakoztatás előtt hagyja néhány órán át állni, hogy elérje a szobahőmérsékletet.

3. TELEPÍTÉS ÉS HASZNÁLAT

A készülék első használata előtt tisztítsa meg annak belső és külső felületeit enyhe mosószerrel megnedvesített, langyos vízbe mártott puha törölkendővel.

- A készüléket jól szellőző helyen állítsa fel, és a megfelelő szellőzés biztosítása érdekében hagyjon legalább 150 mm szabad helyet a készülék körül. FIGYELEM A túl magas befolyóvíz-hőmérséklet vagy a készülék akadályozott szellőzése befolyásolhatja a készülék teljesítményét, illetve annak meghibásodásához vezethet.
- A telepítés előtt hagyja a készüléket körülbelül egy órán át állni, hogy a hűtőközeg stabilizálódjon. Győződjön meg arról, hogy a készülék megfelelően csatlakozik a vízellátó rendszerhez. FIGYELEM A vízelvezetőnek a készüléken található kivezetőnyílás alatt kell elhelyezkednie!
- Ezután csatlakoztassa a készüléket egy megfelelő, 230 V feszültségű, hibaáram-védőkapcsolóval biztosított hálózati aljzathoz.

- A készülék bekapcsolásához nyomja meg a vezérlőpanelen található BE / KIKAPCSOLVA kapcsolót.
- A készülék automatikusan vizet vesz fel a belső alkatrészek megtisztításához, majd a víz leeresztésre kerül.
- A „HIBA”, „JÉGTARTÁLY MEGTELT” és „ALACSONY VÍZSZINT” jelzésű 3 visszajelző lámpa kigyullad, és körülbelül 30 másodpercig villog.
- Az **ON / OFF** kapcsoló zölden világít. A készülék működésbe lép.
- A jégkockák készítésének folyamata teljesen automatikus, és az alábbi lépésekből áll:
Vízfelvétel → jégkockák készítése → jégkockák kilökése → jégkockák tárolása.
- Tolja el az ajtót, majd a lapát segítségével vegye ki a kész jégkockákat.
- Amikor a jégtartály megtelik, a „JÉGTARTÁLY MEGTELT” jelzőfény kigyullad, és a készülék automatikusan leállítja működését.
- A jégkockák kivétele után a készülék automatikusan folytatja a jégkockák készítését.

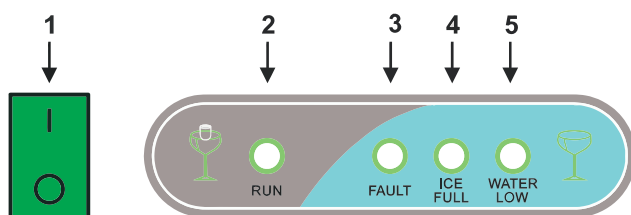


FIGYELEM!

Higiéniai okokból a készülék minden tisztítása után dobja ki az első ciklusban készített jégkockákat.
Ne használja ezeket italok vagy élelmiszerek hűtésére.

- Ha a vízellátás megszakad, a „ALACSONY VÍZSZINT” jelzőfény sárgán kigyullad, és a készülék automatikusan szünetelteti működését.
- Üzemzavar esetén a „HIBA” jelzőfény pirosan világít, és a készülék automatikusan leáll.
- A készülék üzemben kívül helyezésekor a kapcsolót KIKAPCSOLVA állásba kell állítani, majd a hálózati csatlakozódugó kihúzásával le kell választani az áramforrásról.

4. VEZÉRLŐPANEL



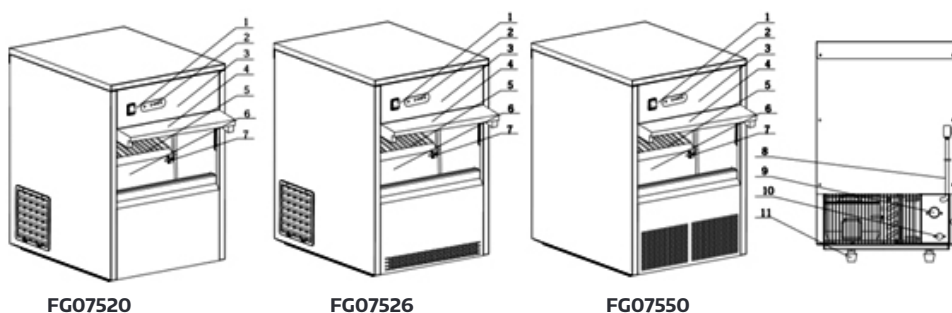
1. Be-/kikapcsoló **ON / OFF**
2. **RUN** - a készülék működését jelző fény
3. **FAULT** - hibajelző fény
4. **ICE FULL** - a jégtartály megteltségét jelző fény
5. **WATER LOW** - a tartály alacsony vízszintjét jelző fény

5. MŰSZAKI ADATOK

MODEL	FG07520	FG07526	FG07550
tápfeszültség	220V-240V / 50Hz	220V-240V / 50Hz	220V-240V / 50Hz
teljesítmény *	20 kg / 24 óra	26 kg / 24 óra	50 kg / 24 óra
kapacitás	3,5 kg	6 kg	10 kg
klímaosztály	N, ST, T	4, 5	4, 5
hűtőközeg	R600a / 38g	R600a / 50g	R290 / 66g
teljesítmény	145W	160W	260W
tömeg	13,5 kg	28,2 kg	39,5 kg
méretek (mm)	380 x 477 x 590	420 x 528 x 655	498 x 604 x 831

* - 21 °C-os környezeti hőmérséklet és 15 °C-os vízhőmérséklet esetén

6. A KÉSZÜLÉK FELÉPÍTÉSE



1. Be-/kikapcsoló **ON / OFF**
2. Jelzőpanel
3. Előlap
4. Ajtó
5. Jégürítő rács
6. Jégtartály
7. Jégszint-érzékelő
8. Tápkábel
9. Vízbemeneti csatlakozás
10. Vízleeresztő csatlakozás
11. Állítható lábak

7. TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- A készüléket minden használat után, valamint hosszabb üzemén kívüli időszakot követően tisztítsa meg.
- A készülék belső és külső felületei kis mennyiségű tisztítószerrel megnedvesített törölkendővel tisztíthatók.
- A készülék tisztításához ne használjon közvetlen vízsugarat vagy gőztisztítót, és ne merítse az egész készüléket vízbe.
- A kondenzátort 2–3 havonta tisztítsa meg. Ennek elmulasztása a teljesítmény csökkenéséhez vagy a készülék károsodásához vezet.
- A tisztításhoz kizárólag puha törölkendőt és a ForgaSt márka erre a célra készült vegyszereit használja. Ne használjon oldószereket, benzint vagy szennyeződések eltávolítására szolgáló porokat.
- A tisztításhoz ne használjon éles eszközöket vagy súrolószivacsot. A mosás után törölje szárazra a készülék felületét puha és száraz kendővel.
- Újbóli használat előtt a jégkészítő kamrájának belsejét alaposan öblítse ki tiszta vízzel.

8. PROBLÉMÁK, OKOK, MEGOLDÁSOK

PROBLÉMA	OK	MEGOLDÁS
A készülék nem működik.	• A készülék ki van kapcsolva. • A környezeti hőmérséklet alacsonyabb, mint 10°C.	• Kapcsolja be a készüléket. • A jégkészítőt magasabb hőmérsékletű helyiségben használja.
A kompresszor nem működik.	• Nem megfelelő a felvett víz mennyisége. • A tartály megtelt jégkockákkal.	• Ellenőrizze a vízbevezető rendszer csatlakozását. Ha a csatlakozás megfelelő, állítsa alaphelyzetbe a készüléket. • Vegyen ki néhány jégkockát a tartályból.
A kompresszor működik, azonban a készülék nem készít jégkockákat.	• Hűtőközeg-szivárgás. • A hűtőrendszer blokkolva van.	Forduljon a szervizhez.
A vízhiányt jelző ellenőrző lámpa világít	• Nincs vízellátás • Sérült vezeték vagy szelep • Túl alacsony víznyomás	• Ellenőrizze a vízbevezető rendszer csatlakozását. Ha a csatlakozás megfelelő, állítsa alaphelyzetbe a készüléket. • A vízszelep cseréje érdekében forduljon a szervizhez. • Győződjön meg róla, hogy a beáramló víz nyomása legalább 1 bar.
A Hibajelző világít	A víztartály nincs vízszintesen beállítva, vagy a víztartály billenőmechanizmusa nem működik.	Szüntesse meg a tápellátást, és ellenőrizze a tartály rögzítését. 3–5 perc elteltével indítsa újra a készüléket. Ha a probléma nem szűnt meg, forduljon a szervizhez.
A Hibajelző másodpercenként egyszer villog	A vízhőmérséklet-érzékelő nem működik.	Forduljon a szervizhez.
A Hibajelző másodpercenként 2-szer villog	A kondenzátorérzékelő nem működik.	Forduljon a szervizhez.
A Hibajelző másodpercenként 3-szor villog	A Jég szint-érzékelő nem működik.	Forduljon a szervizhez.
A jégkockák nem válnak le a jéggenerátorról	• A környezeti hőmérséklet 10°C-nál alacsonyabb, vagy a víz hőmérséklete túl alacsony • Meghibásodott a mágnesszelep	• Emelje a környezeti hőmérsékletet 10 °C fölé, a víz hőmérsékletét pedig 7 °C fölé • Forduljon a szervizhez.
Vízszivárgás	• A vízvezeték sérült. • A víz bemeneti nyomása túl magas.	• Cserélje ki a vízbevezető vezetékét. • Csökkentse a bevezetett víz nyomását.
Álló víz a jég tartályban	• A lefolyócső a vízszintnél alacsonyabban van beépítve. • A lefolyócső el van dugulva.	• Állítsa be a lefolyócső magasságát. • Cserélje ki a lefolyócsövet

9. SZÁLLÍTÁS ÉS TÁROLÁS

Szállítás közben a készüléket óvatosan kell kezelni, és kerülni kell a rázkódást. A becsomagolt készüléket nem szabad szabadban tárolni. Szellőztetett, korróziót nem okozó légkörű helyiségben kell elhelyezni. A készüléket nem szabad a csomagoláson feltüntetett jelölésekkel ellentétes irányba fordítani.

10. HULLADÉKKEZELÉS ÉS ÁRTALMATLANÍTÁS

A termék életciklusának végén a berendezést nem szabad olyan helyen elhelyezni, amely veszélyt jelenthet a környezetre.

A veszélyes hulladék ideiglenesen tárolható későbbi eltávolítás céljából. Be kell tartani a berendezés használatának országában hatályos környezetvédelmi előírásokat.

A berendezést át kell adni a gyűjtésre, szétszerelésre és ártalmatlanításra szakosodott vállalkozásoknak.

A berendezést szét kell szerelni, az alkatrészeket szétválogatva és vegyi jellegüknek megfelelő csoportokba rendezve, figyelembe véve, hogy egy részük újrahasznosítható és a kommunális hulladékhhoz hasonlóan újra felhasználható. A selejtezés előtt a tápkábel leválasztásával használhatatlanná kell tenni a készüléket.

A selejtezés során keletkező anyagokat, ha nem hasznosítják újra, a hatályos előírásoknak megfelelően gyűjtőhelyre vagy hulladéklerakóba kell szállítani.

A terméken feltüntetett bármely WEEE-szimbólum azt jelzi, hogy a termék nem kezelhető háztartási hulladékként. A környezetre és az emberekre gyakorolt esetleges negatív hatások megelőzése érdekében megfelelő módon kell ártalmatlanítani.

A termék újrahasznosításával kapcsolatos további információért forduljon a gyártóhoz, a szervizhez vagy a hulladékkezeléssel foglalkozó helyi szervezethez.

A készülék szétszerelési műveleteit szakképzett személyzetnek kell elvégeznie.

Ha a készülék későbbi összeszerelését tervezik, minden műveletet a lehető legnagyobb gondossággal kell elvégezni, hogy ne sérüljenek annak alkatrészei.

A gyártó nem vállal felelősséget a készüléket kezelő illetéktelen személyzet által okozott meghibásodásokért vagy kellemetlenségekért.



ÁRTALMATLANÍTÁS

A csomagolás és az azt alkotó anyag 100%-ban újrahasznosítható, és a következő szimbólummal van ellátva: 

Az ártalmatlanítás során be kell tartani a hatályos helyi előírásokat. A csomagolóanyagokat (műanyag zacskókat, hungarocell-darabokat stb.) gyermekektől távol kell tartani, mivel potenciális veszélyt jelentenek.

A készülék újrahasznosítható anyagokból készült. Ez a készülék az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló európai irányelvnek megfelelőként van megjelölve. A készülék megfelelő ártalmatlanításával hozzájárulhat a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt lehetséges negatív következmények megelőzéséhez.



A készüléken vagy a mellékelt dokumentációban feltüntetett szimbólum azt jelzi, hogy a készüléket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kezelni. Az elektromos és elektronikus berendezések ártalmatlanításával és újrahasznosításával foglalkozó szakosodott gyűjtőhelyre kell elszállítani. A készülék ártalmatlanításakor használhatatlanná kell tenni (üzembe helyezése többé nem lehet lehetséges) a tápkábel elvágásával, valamint az ajtó, a polc és minden egyéb veszélyt jelentő alkatrész eltávolításával.

Nem szabad lehetővé tenni, hogy a készülékre fel lehessen mászni, vagy hogy valaki bezáródhasson benne. A készüléket a hulladékok ártalmatlanítására vonatkozó helyi előírásoknak megfelelően kell ártalmatlanítani, és speciális gyűjtőhelyre kell szállítani; a készüléket nem szabad felügyelet nélkül hagyni, mivel veszélyt jelenthet a gyermekekre nézve.

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A készüléket az európai irányelvekben meghatározott biztonsági követelményeknek és az azokhoz kapcsolódó szabványoknak megfelelően gyártották. E megfelelés elérését követően a gyártó kijelenti, hogy termékei megfelelnek a hatályos európai jogszabályoknak, ezért megfelelő CE-jelöléssel vannak ellátva, amely lehetővé teszi értékesítésüket az európai országokban.

A megfelelési nyilatkozat a felhasználó kérésére elektronikus vagy nyomtatott formában a gyártó székhelyén vagy weboldalán érhető el.

